

# VPG

## News-Nieuws-Notisia

Maandblad van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao  
 Monthly Bulletin of the United Protestant Congregation of Curaçao  
 Boletin Mensual di Kongregashon Protestant Uní di Kòrsou

### HARDNEKKIG BIDDEN

Mei 2011

Door ds. Rob van Buiren

#### HARNEKKIG BIDDEN

“Wij leven wel in een op-alle-fronten-crisis-tijd”, zei onlangs iemand tegen mij. Iedereen begrijpt dat zo’n opmerking slaat op bijna alle dagelijkse levenservaringen. Crisisgevoel op al die verschillende terreinen van het leven.

In dit artikel wil ik wat opmerkingen maken over de crisis, het crisisgevoel binnen de - met name - gevestigde kerken: leegloop, afwezigheid van jongeren, naar-binnen-gerichtheid, gebrek aan perspectief. Ik doe dat aan de hand van het thema “BIDDEN” – hetgeen U misschien wel verbaast. Wat is er aan de hand met de kerken bij al die ont-kerkelijkheid in rap tempo? En dat: terwijl de wereld steeds “religieuzer” wordt ( ik bedoel hier: allerlei zeer diverse religieuze stromingen en groepen die als paddestoelen uit de grond schieten).

BIDDEN ? Hoe zijn we daar in de kerk mee omgegaan? Is het niet vooral en puur een religieus innerlijk gebeuren geworden - met name in het persoonlijke gebed - gericht op: wat kunt U, God voor mij doen? Hoe kunt U mij helpen? Waarom grijpt U niet in?

Waar het mij vooral nu om gaat is het BIDDEN VAN DE GEMEENTE, SAMEN . En om maar meteen zo duidelijk mogelijk te zijn, met dat bidden is m.i. veel mis, bijbels gezien.

Wat m.i. mis is: is dat wij vinden en zeggen: het gebed moet allereerst “uit het hart” komen, dan is het pas echt. Het “omgekeerde” heb ik geleerd en kunnen wij leren van de synagoge : daar is bidden vooral – zeker komend uit het hart – de oude teksten, verhalen en gebeden, die boordevol eeuwenlange menselijke ervaring zitten, blijven zeggen en herhalen, ‘t liefst hardop en samen. Leidt dat niet tot sleur? Zeker, dat gevaar bestaat. Minstens zo groot is de mooie kans: dat je de teksten steeds dieper gaat verstaan. Ik ken (en U zeker ook) heel veel mensen die zo’n oude bijbel- of lied-tekst een leven lang met zich meedragen, als een schip waarop zij blijven varen, als een vloer waarop zij blijven staan en gaan. Bidden begint niet bij ons (“ in ‘t diepst van mijn gedachten”) **alsof wij God nog moeten zoeken, terwijl de Eeuwige Betrouwbare ons al**

**gevonden heeft** en aan wie wij **in ons bidden antwoord geven**. En niet omdat we “iets” verlangen, “iets” verwachten”, “iets” hopen, maar omdat we geraakt zijn in ons hart door de Goede Woorden die resoneren in ons hoofd en hart. En nu het **samen bidden in de gemeente:**

Kunnen we dat nog als 21ste-eeuwers? Bij alles wat er gebeurt, bij alles wat aarde en mensen als lot treft . Voor velen is het bidden onmogelijk geworden. Velen vinden bidden: een escape, een wegluchten uit eigen verantwoordelijkheid, wat wij niet kunnen daarvoor moet God maar zorgen (denken we stiekum). Hoevele hebben het bidden afgeleerd? Wij zijn toch mondige, volwassen mensen, met eigen verantwoordelijkheden, die we niet op God kunnen afschuiven omdat zoveel wat gebeurt ons kennen, onze macht en onze mogelijkheden te boven gaat?

BIDDEN ALS GEMEENTE = wij gaan er van uit in geloof, of veel liever met een veel beter woord, in vertrouwen, dat De Eeuwige Betrouwbare is (hoe zouden we zijn naam kunnen noemen? We kunnen hooguit woorden als symbolen gebruiken die willen wijzen in de richting van wat wij uit alle verhalen

7



Parenting by Ludmilla Sampson - Top 7 Ways to Be an Effective Parent

9



Seder in de synagoge  
 Door: ds Rob van Buiren

15



Goed nieuws berichten van Amnesty. Uw brieven helpen echt!

16



In Kidzzz Corner deze maand: Het verhaal van Simon de Frarizeeër. En zoals altijd natuurlijk de moppen.



over dat Grote Geheim geleerd hebben. Dit uitgangspunt is uiterst kwetsbaar en kan door iedereen die dat wil worden afgedaan als onzin, dat bestaat niet. MAAR: in de Kerk, in de Gemeente van Christus is dat uitgangspunt de bodem waarop wij staan en gaan. Tegelijkertijd dat roept natuurlijk wel heel erg veel vragen op! "God" en al die ellende in de wereld? "God" en mijn leven dat zo beschadigd is? "God" en al die rampen? **Geloven in "God" (of, nog maar eens, veel liever: vertrouwen op "God")** roept vragen op en wel vooral bij "gelovigen".

**BIDDEN ALS GEMEENTE?** Escape, vluchten uit de werkelijkheid? Neen!! Met woorden van een vroegere pedikant van de Emmakerk, later: Professor dr G.H. ter Schegget (een goede vriend) zeg ik: **BIDDEN IS HET INNIGST ENGAGEMENT**, of met andere woorden, **BIDDEN IS DE ALLERDIEPSTE BETROKKENHEID OP EN VERBONDENHEID MET DE EEUWIGE EN DE WERELD MET AL HAAR NOOD EN LIJDEN**. Uit de diepte roepen wij omhoog: **Waarom Heer? Hoe is het in "Gods Naam" mogelijk dat...? en: WAT WILT U DAT WIJ DOEN ZULLEN en WAT WILT U DAT WIJ LATEN ZULLEN? Dit alles vanuit ons allerdiepste verlangen naar een wereld die goed (Hebreeuws: "tof") is, zoals door de Eeuwige Betrouwbare bedoeld. Einde aan het Godgeklaagde lijden, het mensonteerende onrecht.**

**Wie dat visoen verliest gaat "dood"**. De bijbel bedoelt met "dood" lang niet altijd of op de eerste plaats onze biologische dood, maar zeker ook ons "doodse", verwachtingloze, verveelde leven. **Dit bidden van de gemeente VERPLICHT tot daden, tot humaniteit, tot de allerfijngevoeligste aandacht voor en bijstand aan de ander! Bidden is niet om "er van af te zijn"** (nou ja we hebben er weer voor gebeden en gaan gewoon verder), **bidden is "om er aan te gaan staan", om te gaan doen! Bidden dient niet tot verandering van "God" maar verandering van ons!** Deze "God", de Eeuwige Betrouwbare, wil niet leren ons alle verhalen, **God op Zich Zelf zijn, maar De Betrouwbare voor de mensen**. Voor Hem zijn mensen **VRIJ** om te kiezen

voor Zijn bedoeling en die in hun leven tot uitdrukking te brengen, of niet... En mensen zijn voor Hem mondig en volwassen, ze mogen **ALLES** tegen Hem/Haar zeggen in het gebed. Bidden is niet kinderachtig maar wel "kinderlijk" in de zin: dat wij "het kind zijn in onszelf" nooit hoeven te verloochenen, wij mogen Hem blijven aanroepen met Abba = Vadertje... **De biddende Gemeente** hoort veel ervaring te hebben met het lijden in en van de wereld – net als haar Heer behoort zij **altijd in de buurt te zijn van de lijdende, de geminachte, de terzijde geschoven medemensen**.

Natuurlijk heeft de biddende Gemeente het moeilijk met het "Godsbestuur", want wat ziet zij daarvan in deze wereld met alle ellende? Maar zij laat zich de hoop en het vertrouwen in **de Belofte van het Komende Rijk van Vrede en Gerechtigheid** niet ontnemen. **Daaraan blijft zij trouw op hoop van Zegen**. En precies dat is het **"innigst engagement" met Hem / Haar en met de wereld, met de mensen, met de cultuur en met de maatschappij in alle donkerheid. – want zij ziet nu alle ellende en pijn in het Licht gezet van de Belofte van deze Eeuwige Betrouwbare**. De Gemeente hoort de Schriften tegen de achtergrond van alle nieuws in krant en op televisie. **Als gemeente in maar niet van de wereld bidt: zij: wat mogen wij hopen? Wat zullen wij doen? Het gebed laat niet alle leed achter bij God, alles waarvoor gebeden wordt keert terug tot die biddende Gemeente om "er aan te gaan staan"**. In het bidden (ik durf het ook wel te noemen **"ons ethisch be-raad" voor Gods Aangezicht** dringt steeds helderder **het besef** bij ons door, **dat staat ons te doen, dat zullen wij aan de kaak stellen en daaraan zullen wij niet meedoen!**

Is die God niet toch onmachtig...? Auschwitz... Hiroshima... Japan... mijn/uw lijden? Wij zien die "God" niet! **Wij bidden alleen uit HOOP!** HOOP die we ons nooit laten ontnemen door de harde feiten! HOOP, juist omdat wij die "God" niet zien..!

**Bidden is een DAAD VAN HOOP VOOR DE WERELD**. In dat bidden worden wij opgenomen in de bedoeling en de beweging die God met Zijn wereld en

mensen zal doorzetten. Wat zal winnen is niet een miraculeus, gewelddadig ingrijpen "Gods" maar de **ONWEERSTAANBAARE LIEFDE VAN DE ENE**.

Dat bidden geeft ons heel grote verantwoordelijkheid, maar het ontspant ons ook: we verzetten ons tegen het lijden in de wereld maar tegelijk geven we ons over aan **DIE LIEFDE DIE ONWEERSTAANBAAR IS EN ALS STEM KLINKT IN ONS HART** en in **ONS GEWETEN (en wat prachtig: het n.t. woord geweten: sun-edesis = mede-**

**weten; wij mogen dus met Hem medeweten en medewerken aan wat goed is voor deze wereld).**

Bidden is "Verzet en Overgave". In ons gebed en de daaruit groeiende gesprekken in de gemeente wordt **ons geweten gescherpt tot fijngevoeligheid voor wat er leeft in onze cultuur, onze maatschappij, onze wereld**.

Heeft de wereld omwille van De Eeuwige Betrouwbare niet recht op zulk een biddende Gemeente?

Ds. Rob van Buiren

## MEDITATIE

Wie mij gezien heeft, heeft de Vader gezien  
Meditatie over Joh. 14:1-14

**V**eel mensen vinden het moeilijk te geloven in God. Ze vinden het moeilijk te geloven in iets of iemand, die je niet ziet. Ze vinden het moeilijk, dat je geen zichtbare, tastbare bewijzen hebt voor God en het geloof. "Was er maar een teken of een bewijs", zeggen ze, "dan zou ik wel geloven".

Jezus gaat hier op in in Joh. 14:1-14. De discipelen zijn er ongerust over, dat Jezus zijn lijden en sterven heeft aangekondigd, dat Hij er eens niet meer zal zijn. Maar Jezus bindt hen op het hart niet ongerust te zijn, maar op God en Hem te vertrouwen. Ja, eens zal Hij heengaan, dat is waar. Hij zal teruggaan naar zijn hemelse Vader, maar niet zonder doel. Hij zal bij zijn Vader plaats klaarmaken voor de discipelen. "In het huis van mijn Vader zijn veel kamers", zegt Hij. Hij bedoelt dat niet letterlijk, maar figuurlijk. Na dit leven mogen Gods kinderen heengaan naar waar God is. Ze zullen dan voor altijd met Hem zijn. Jezus zal daar ook zijn, na zijn hemelvaart. Nee, dood is niet dood, maar we worden geborgen bij God.

Dan zegt Jezus tegen zijn discipelen: "Jullie kennen de weg naar waar ik ga" (vs. 4). Drie jaar lang is Jezus opgetrokken met zijn discipelen. Hij was hun leraar. Hij leerde hun over de geestelijke werkelijkheid en over het Koninkrijk van God. Maar de discipelen hebben er niet veel van begrepen. Kennelijk zijn Jezus' woorden langs hen heengegaan en hebben ze er weinig van opge-

pikt. Ze hebben de diepte van zijn woorden niet gepeild. Thomas is wat dat betreft de woordvoerder van de discipelen. "Wij weten niet eens waar u naartoe gaat, Heer, hoe zouden we dan de weg daarheen kunnen weten?", zegt hij (vs. 5). Zelfs na jarenlang onderricht tasten de discipelen in het duister. Dit moet voor Jezus teleurstellend zijn geweest. Maar Hij blijft geduldig en legt het nog een keer uit: "Ik ben de weg, de waarheid en het leven. Niemand kan bij de Vader komen dan door mij" (vs. 6). Jezus wijst op Zichzelf. Hij is de Zoon van de Vader. De Vader en Hij zijn één. Daarom kan Jezus de weg naar de Vader wijzen. Hij wijst de juiste weg. Hij wijst de weg, die naar het leven leidt, het eeuwige leven. In Jezus is God de Vader zichtbaar geworden. We kunnen ook zeggen: in Jezus heeft God Zich laten kennen. Daarom zegt Jezus: "Als jullie mij kennen zullen jullie ook mijn Vader kennen" en Hij voegt eraan toe: "en vanaf nu kennen jullie hem, want jullie hebben hem zelf gezien" (vs. 7). De discipelen kennen Jezus, nu al drie jaar lang. Ze zaten aan zijn voeten toen Hij hen als een rabbi onderwees. Door de woorden van Jezus hoorden ze de woorden van de Vader. Door de werken en wonderen van Jezus zagen ze de werken en wonderen van de Vader.

Een andere discipel, Filippus, begrijpt het nog steeds niet. "Laat ons de Vader zien", vraagt hij (vs. 8). Jezus wijst dan nogmaals op de eenheid van Hem en de Vader. Hij roept zijn discipelen,

en ook ons, op Hem te vertrouwen.

Eens zal Jezus teruggaan naar zijn Vader. De discipelen hebben dan de opdracht de boodschap van Jezus verder te verkondigen. Door de Heilige Geest zullen ze daartoe in staat gesteld worden.

Jezus is nu bij de Vader. Maar door zijn Geest is Hij onder ons. En zijn

woorden kunnen we lezen in de evangeliën. Die zijn altijd bij ons. Ja, door Hem kunnen we de Vader zien en ontmoeten. Staan we daar open voor?

Ds. Hans Végh

### verenigde protestantse gemeente van curaçao Kerkelijk bureau

#### Atenshon Urgente , ULTIMO AVISO:

Pa medio di e anunsio aki nos kier a partisipa na nos kliente nan ku tin graf den **Santana nan Protestant na Roodeweg i Oranjestraat ku :** Fin di **JUNI 2011** nos lo kuminsa ku limpiamentu di grafnan den e santana nan aki. Si akaso tin grafnan ku mester wordu registra i ku ta den mal estado automatikamente lo wordu elimina. **Graf nan ku debe atra-sa mas di 10 año lo ta den e promenan pa wordu elimina**

Tuma kontakto na Kerkelijk Bureau VPG  
Fort Amsterdam 24  
Telefon: 461-1139 di 9a.m. pa 2 p.m. non stop

#### Attentie Urgent, LAATSTE WAARSCHUWING:

Hierbij delen wij het volgende aan een ieder die een graf heeft op de **Protestantse begraafplaats Roodeweg of Oranjestraat:** Eind **JUNI 2011** zullen graven worden geruimd. Indien u nog niet betaald heeft of aangegeven heeft om uw graf te willen behouden, neem dan svp contact op met het kerkelijk bureau. Graven met onbekende identiteit of zonder eerdere betalingen zullen worden geruimd. **Graven met schuld groter dan 10 jaar oud zijn als eerste aan de beurt.**

Contact nemen met Kerkelijk Bureau VPG  
Fort Amsterdam 24  
Telefoon: 461-1139 van 9a.m. tot 2 p.m.

#### Gezocht voor promotieonderzoek: **(oud-)JPF LEDEN**

... die hun verhalen over de geschiedenis van de club willen vertellen. Eigen ervaringen en belevenissen zijn van groot belang om kleur te geven aan het onderzoek. Ook inzage in foto's, artikelen, en andere memorabilia die betrekking hebben op JPF en haar activiteiten zijn daarom zeer welkom.

#### **Uw medewerking wordt zeer op prijs gesteld!**

Van 5 tot en met 22 mei 2011 zal ondergetekende (zelf woonachtig geweest op Curaçao van 1968-1983) op het eiland aanwezig zijn voor dit onderzoek. Ik zou dan graag (oud-)JPF leden interviewen over de club en de geschiedenis van Surinamers op Curaçao in het algemeen.

Voor nadere informatie of om uw contactgegevens door te geven kunt u mij bereiken via: [mlm.thio@gmail.com](mailto:mlm.thio@gmail.com). Indien u niet over e-mail beschikt, ben ik heel blij dat Rianne Plaisier bereid is om op Curaçao als tussenpersoon op te treden. Haar kunt u bellen op: 7673443 (thuis) of 5220030 (mobiel).

Graag tot ziens, hartelijke groet,  
May Ling Thio.

*Dit onderzoek is mogelijk gemaakt door het dr. Silvia W. de Groot Fonds, verkregen via het KITLV Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde in Leiden.*

## ACTIVITEITENCOMMISSIE EMMAKERK

Door: Farida Da Costa Gomez

Voor de maand mei staan de volgende drie activiteiten gepland:

#### **DINNER IN THE DARK**

Zoals U reeds in VPG-News van maart jl hebt kunnen lezen, organiseert de Activiteitencommissie van de Emmakerk op 6 mei a.s. een 'Dinner in the Dark'.

Dit diner in het donker is een activiteit van Fundashon Pro Bista Kòrsou, het slechtziende en blindencentrum op Curaçao.

Op deze avond zullen de deelnemers tijdens het genieten van een excellente drie-gangen-menu in het absolute donker, enkele uren ervaren hoe het leven van een blinde of slechtziende is. De gasten zullen volledig moeten vertrouwen op hun vier overgebleven zintuigen. Ze worden deze avond bediend door blinden en slechtziende cliënten van Fundashon Pro Bista. De rollen zijn voor deze avond omgedraaid; nu zijn de gasten degenen die hulpbehoevend zijn en de cliënten helpen hen!

De belangstelling voor deze avond is groot. Van de dertig 30 plaatsen zijn al 28 gereserveerd.

Mocht u belangstelling hebben, dan kunt U contact nemen met Farida Da Costa Gomez, telefoonnummer 526-1566.

#### **JEUGDKAMP TE LAGUN**

Op 20, 21 en 22 mei a.s. wordt door de Activiteitencommissie van de Emmakerk een jeugdkamp op Lagun georganiseerd voor kinderen en tieners. Kinderen vanaf 8 jaar mogen hieraan meedoen.

Voor dit weekend mogen we gebruik maken van een prachtig weekendhuis. Voor de kampeerliefhebbers, is er een grote omheinde tuin en prieel.

We kijken uit naar een heel leuk gezellige weekend, waarin we bezig zullen zijn met sport en spel, creativiteit en natuurlijk zwemmen! We zullen het ook hebben over het geloof met als thema 'Noach en de ark'.



Om jouw veiligheid en die van iedereen te garanderen en eventuele risico's tot het minimum te beperken zullen we duidelijke regels opstellen, waar een ieder zich aan moet houden.

Alle Kids en Teens die aan dit weekend mee willen doen, krijgen binnenkort een inschrijfformulier. Deze moet ondertekend door de ouders teruggebracht worden.

#### **GEMEENTEDAG TE LAGUN**

Op zondag 22 mei a.s. wordt een gemeentedag georganiseerd te Lagun. De Emmakerk is op deze ochtend gesloten. Om 10 uur is er een kerkdienst in de tuin onder de prieel van een prachtig weekendhuis te Lagun. Na de kerkdienst is er gelegenheid om gezellig na te blijven en onder het genot van een hapje en een drankje met elkaar te babbelen. Voor de sportievelingen is er sport en spel en/of genieten van een heer-



lijke duik in de blauwe zee van de baaien Lagun of Jeremi.

Voor degenen, die niet alleen de hele weg naar Lagun op Banda Abou willen rijden, zal geregeld worden dat U/jij met een ander mee kunt rijden. Nadere informatie wordt binnenkort verstrekt.

### VPG NIEUWS (NEWS) VIA EMAIL

Wij willen u de gelegenheid bieden om uw VPG Nieuws direct, nadat de kopij naar de drukker is gegaan, via e-mail te ontvangen.

De maandelijks kosten van het kerkblad bedragen ca ANG 2.000,- per maand. Een flink bedrag op het budget. Toezending via e-mail kan dus een belangrijke besparing opleveren op de portokosten.

Bent u geïnteresseerd om de VPG Nieuws elektronisch te ontvangen meldt u dan aan middels het zenden van een e-mail met uw naam en huidig postadres naar de redactie, via e-mail adres: vpgnews@gmail.com en u ontvangt uw VPG Nieuws in kleur.

For those of you who are interested we are offering the possibility to have the VPG News sent to you by email, as soon as the printer's copy is available.

This way we can save on our costs of about ANG. 2,000.00 per month.

If you are interested in receiving the VPG News by email, please subscribe by sending an email to the editorial staff, email address: vpgnews@gmail.com and you will receive your next VPG News in colour. Please, also include your name and street address.

Krijnie Wout.

### DE CENTRALE KERKENRAAD

De Centrale Kerkenraad van de V.P.G. bestaat uit de volgende leden:

Voorzitter		
Maritza Bakhuis	maritza@janbeau.com	Tel. 461 5013
Ebenezer		
Ludmila Sampson	L.sampson@vidanova.net	Cel. 527 9173
Emmakerk		
Farida Da Costa Gomez	faida@interneeds.net	Cel. 526 1566
Consistorie		
Jet Baank,	korabrivo@hotmail.com	Tel. 767 9620
Ministerie		
Rev. Leander Warren,	leanderwarren@yahoo.com	Tel. 465 7061
Kerkvoogdij		
P. Jan Boodt	pjboodt@gmail.com	Tel. 747 3950
Diaconie		
Hanco de Lijster	hanco@interneeds.net	Cel. 510-4753

### VPG NEWS-NIEUWS

VPG News-Nieuws is het kerkblad van de drie wijken van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao. Het komt maandelijks uit en wordt aan de leden per post thuis bezorgd.

#### Administratie:

Adreswijzigingen of vertrek kunnen worden doorgegeven aan het Kerkelijk Bureau in Fort Amsterdam.

VPG News-Nieuws is gratis, maar donaties worden zeer op prijs gesteld. U kunt deze overmaken naar bankrekening 900.913.02 bij de MCB t.n.v. VPG-Nieuws, o.v.v. 'Donatie VPG-Nieuws'

#### Redactie:

Ds. Hans Végh, Rev. Leander Warren, Trijnie Meijer, Krijnie Wout, Rianne Plaisier, Klaas Dekker, Desta Nisbeth, Hanco de Lijster.

#### Druk: Drukkerij "De Stad" NV

#### Distributie: F.J. Rhuggenaath

Kopij kunt u het liefst met passende illustraties per e-mail naar vpgnews@gmail.com versturen.

De redactie houdt zich het recht voor om ingekomen kopij in te korten of niet te plaatsen.

Kopij voor de eerstvolgende editie kan worden ingeleverd tot uiterlijk **woensdagmorgen 18 Mei 2011.**

### Bijbelleesrooster

© Antilliaans Bijbelgenootschap

Zondag	1 Mei	Johannes 14:1-14
Maandag	2 Mei	1 Petrus 1:13-25
Dinsdag	3 Mei	Psalmen 116:1-19
Woensdag	4 Mei	Handelingen 2:37-47
Donderdag	5 Mei	Habakuk 1:1-17
Vrijdag	6 Mei	Habakuk 2:1-20
Zaterdag	7 Mei	Habakuk 3:1-19
Zondag	8 Mei	Lucas 24:13-35
Maandag	9 Mei	1 Petrus 2:1-12
Dinsdag	10 Mei	1 Petrus 2:13-25
Woensdag	11 Mei	Johannes 10:1-21
Donderdag	12 Mei	Ezechiël 34:1-10
Vrijdag	13 Mei	Ezechiël 34:11-31
Zaterdag	14 Mei	Handelingen 1:15-26
Zondag	15 Mei	Johannes 15:1-17
Maandag	16 Mei	Handelingen 7:51-60
Dinsdag	17 Mei	Hosea 1:1-2:3
Woensdag	18 Mei	Hosea 2:4-25
Donderdag	19 Mei	Hosea 3:1-4:19
Vrijdag	20 Mei	Hosea 5:1-15
Zaterdag	21 Mei	Hosea 6:1-7:7
Zondag	22 Mei	Hosea 7:8-8:14
Maandag	23 Mei	Hosea 9:1-17
Dinsdag	24 Mei	Hosea 10:1-15
Woensdag	25 Mei	Hosea 11:1-12:7
Donderdag	26 Mei	Hosea 12:8-14:1
Vrijdag	27 Mei	Hosea 14:2-10
Zaterdag	28 Mei	1 Petrus 3:8-22
Zondag	29 Mei	Johannes 14:15-31
Maandag	30 Mei	1 Samuel 2:1-10
Dinsdag	31 Mei	Lucas 1:39-56
Maandag	1 Juni	Psalmen 47:1-10
Dinsdag	2 Juni	Handelingen 1:1-14
Woensdag	3 Juni	1 Petrus 4:1-19
Donderdag	4 Juni	1 Petrus 5:1-14
Vrijdag	5 Juni	Johannes 17:1-26
Zaterdag	6 Juni	Numeri 11:16-30
Zondag	7 Juni	1 Korinthiërs 12:1-13
Maandag	8 Juni	Psalmen 104:1-18
Dinsdag	9 Juni	Psalmen 104:19-35
Woensdag	10 Juni	Handelingen 11:19-30
Donderdag	11 Juni	Handelingen 13:1-12
Vrijdag	12 Juni	Handelingen 2:1-21
Zaterdag	13 Juni	Genesis 1:1-2:4a
Zondag	14 Juni	Exodus 34:1-17
Maandag	15 Juni	Exodus 34:18-35
Dinsdag	16 Juni	Daniel 3:8-25
Woensdag	17 Juni	2 Korinthiërs 13:1-13
Donderdag	18 Juni	Matteüs 28:16-20
Vrijdag	19 Juni	Spreuken 4:1-13
Zaterdag	20 Juni	Genesis 22:1-19
Zondag	21 Juni	2 Koningen 4:1-17
Maandag	22 Juni	2 Koningen 4:18-37
Dinsdag	23 Juni	Romeinen 6:12-23
Woensdag	24 Juni	Lucas 1:57-80
Donderdag	25 Juni	Psalmen 13:1-16
Vrijdag	26 Juni	Matteüs 10:26-42
Zaterdag	27 Juni	Matteüs 11:1-15
Zondag	28 Juni	Matteüs 11:16-30
Maandag	29 Juni	Johannes 21:1-19
Dinsdag	30 Juni	Hooglied 2:8-3:4

## Adverteren

*Nieuwe tarieven*

De redactie van VPG Nieuws heeft onlangs de mogelijkheid weer geopend om voor geïnteresseerden een advertentie in ons kerkblad te plaatsen. Dit om ook op die manier te proberen de druk- en portiekosten te compenseren.

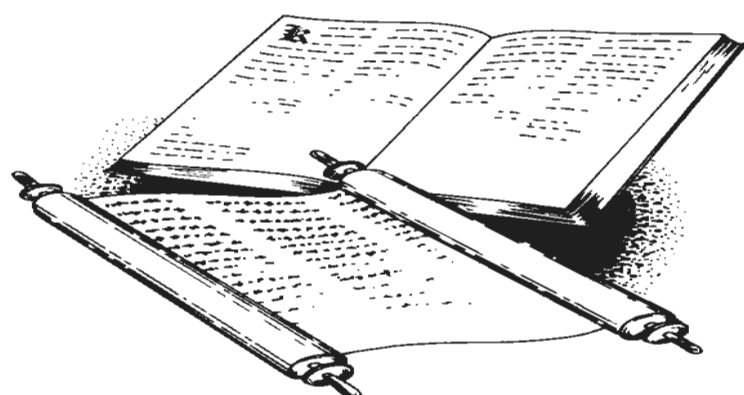
Teneinde te bereiken dat de prijs geen belemmering hoeft te zijn voor adverteren is met ingang van heden de prijs aangepast. Met ingang van editie November 2009 zal de prijs per advertentie ANG 60 per advertentie bedragen. Neemt u een abonnement voor de periode van 1 jaar (10 edities) dan bedraagt de prijs ANG 500,- per jaar. Interesse? Neemt u dan contact op met de redactie.

Email: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com)

## Distributie

De redactie van VPG is op zoek naar vrijwilligers die het bezorgen van de krant in een wijk op zich willen nemen. Wilt u ons helpen om iedere maand een aantal exemplaren in uw woonwijk rond te brengen? Neem dan contact met ons op. Wij stellen dit zeer op prijs.

Email: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com)



### Kerkelijk Bureau

Fort Amsterdam, Fortkerk  
Op werkdagen geopend van 8.00 uur tot 14.00 uur.  
Contactpersoon: mevr. Cicely Radermacher  
Tel.: 461 1139/Fax: 465 7481/E-mail: [vpg-cur@curlink.com](mailto:vpg-cur@curlink.com)  
Website: [www.vpg-curacao.com](http://www.vpg-curacao.com)

### Heilige Avondmaal/Holy Communion

Als u een zieke kent, hetzij in het ziekenhuis of thuis, of iemand die graag het Avondmaal aan huis zou willen ontvangen, kunt u daarover contact opnemen met de kerkenraadsleden of met de predikant.  
If you know of any members who are ill or in hospital or who want to receive Communion at home, please contact one of our local board-members or the pastor.

### Doopdata

Ebenezer Church To be arranged with pastor  
Fortkerk en Emmakerk Na overleg vast te stellen  
De doop wordt in principe op de derde zondag van de maand bediend; ten minste één van de ouders is of wordt dan belijdend lid van de kerk.

### Rouwdiensten

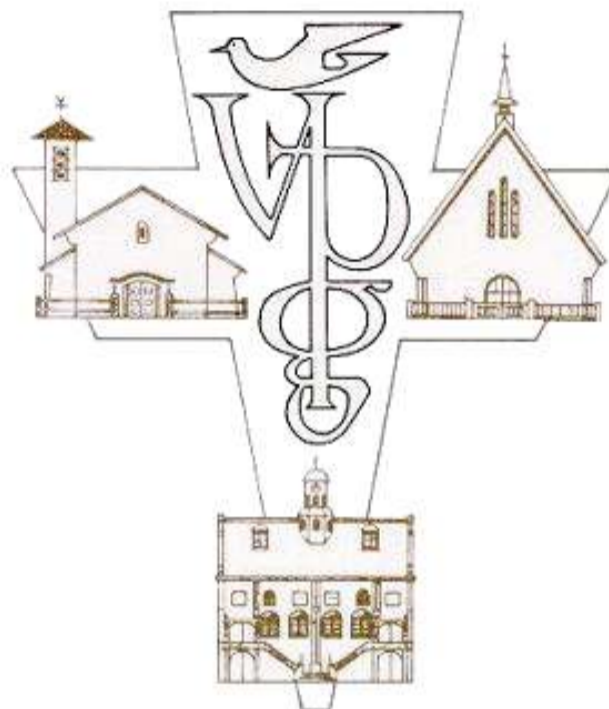
De VPG-predikanten houden op zondagen geen rouwdiensten.

### Extra collectes

Na de vieringen van Schrift en Tafel is de deurcollecte altijd bestemd voor de uitdeling van voedselpakketten.

## Kerkdiensten in Mei 2011

Aanvang diensten 9.30 uur, tenzij anders vermeld



**Ebenezer Church**  
Oranjestraat 111

01/05 Rev. L. Warren (H.C.)  
08/05 Br. D. Lopes (MD)  
15/05 Youth & Children  
22/05 Rev. L. Warren  
29/05 VPG Joint Worship at Fortkerk  
by ds R. van Buiren &  
ds. W. Smit

MD = Mother's Day



**Fortkerk**  
Fort Amsterdam

01/05 Br. L. van der Wolde  
08/05 Ds. R. van Buiren  
15/05 Ds. B. Jongkind  
22/05 Oecumenische dienst op HMS  
de Ruyter (vlootdagen)  
29/05 VPG dienst, ds. R. van Buiren &  
ds. W. Smit.



**Emmakerk**  
Schottegatweg Noord 67

01/05 Ds. H. Végh (H.A.)  
08/05 Ds. H. Végh  
15/05 Zr. Y. Isidora  
22/05 Ds. H. Végh (Lagun, 10:00 uur)  
29/05 VPG dienst in de Fortkerk,  
ds. R. van Buiren & ds. W. Smit.

### Caprileskliniek

25/05 Ds. B. Jongkind 19:00 uur.  
Zaal open 18:30 uur

## NEWS FROM EBENEZER CHURCH



### EBENEZER CHURCH

**Wijk 1 Phone: 465 3121**

#### Minister

Rev. L. Warren 465 7061 res  
Bramendiweg 100 679 1992 cel  
LeanderWarren@yahoo.com

#### Local Preachers in VPG Service:

Br. D. Lopes 465 3207 res  
Sr. Y. Isidora 767 3769 res  
462 4601 work

### Local Board Team

#### Elders:

Sr. L. Sampson 527 9173  
(Chair) 736 9244 work  
Br. D. Martina 733 1628  
563 0557  
Br. F. James 767 9068 res  
Br. D. Nisbeth 691 2660  
Br. J. Teeuwen 562 9777

#### Deacons:

Br. A. Fernandes 524 7036  
Sr. B. Lester 868 8206 res  
522 1667

#### Sexton

Sr.H. Leonard 461 7670 res

### MISSION ACCOMPLISHED: WHEN YOU BELIEVE By Rev. Warren

The acquisition of a bus for the Ebenezer Church began as a vision which in part also included the addressing of other social needs of the most senior members of both the Church and the wider Church Community. The vision took shape at a time when the Victoria Club, an ecumenical group of elderly retired persons,



comprised of some forty (40) members, most of whom were in the eighty to ninety years age group and one member a centenarian. The expressed needs were for a larger, more appropriate and easily accessible meeting space and a convenient and comfortable means of commuting in fulfillment of programme activities of the Victoria club. Both these needs were in consideration of those members who are physically challenged.

The bus acquisition initiative commenced at the end of year 2007 with the appointment of a Task Force that was commissioned with the responsibility of raising funds to purchase a bus that would be suited to the above stated need. The first activity in the bus acquisition quest was a buy-a-part exercise that invited members of the Church as well as members of all Church auxil-

aries to contribute an amount of ANG. 50.00. Members of the Victoria Club were amongst the first who responded with their contributions. Thereafter the fund raising Task Force organized a number of activities such as concerts, song contests, song festivals, Valentine's Day show and Christmas show on an annual basis which were all quite successfully staged. The original plan for a special needs bus appropriately and fully fitted to facilitate the physically challenged, had to be adjusted on account of the exorbitant price of such a bus. The intention however remains the same and the bus will be adapted to suit the needs of the physically challenged.

Momentum to the bus acquisition drive was given a boost by the annexing of the exercise to the activities of Miss Lee Foundation, an initiative of the Church which provides skills equipping, both traditional and contemporary, to members of the Church and the wider Church community. Through the Miss Lee Foundation, solicitations were made to a number of donors, including corporate citizens, a few of which responded with great generosity. Amongst these generous responders are the Presbyterian Women of the Presbyterian Church (USA), Refinery Curacao and Maduro and Curiel's Bank.

In the month of August 2010 an order for the bus was placed with Garage Cordia upon the initial payment of ANG.35,600.00. In February of 2011 information was received from Garage Cordia that the bus had arrived in Cura-

### SPECIAL CHURCH ACTIVITIES MAY 2011

Sun. 1<sup>st</sup> Worship Service of Holy Communion and Soup Sale  
Tue. 3<sup>rd</sup> Church Board Meeting  
Thu. 5<sup>th</sup> Church Soup Kitchen  
Sun. 8<sup>th</sup> Mother's Day Worship Service  
Thu. 12<sup>th</sup> Church Soup Kitchen  
Sun. 15<sup>th</sup> Worship Service led by Youth and Children  
Thu. 19<sup>th</sup> Church Soup kitchen  
Sat. 21<sup>st</sup> Leadership Development Seminar  
Sat. 28<sup>th</sup> Church Fish Fry (11:00 a.m. – 2:30 p.m.)  
Sun. 29<sup>th</sup> VPG Joint Worship Service at Fortkerk & Church Family Service (Women's Group)

cao from Japan. At this juncture we still needed to amass the final payment for the bus. Yet again members and kind corporate

sion accomplished for people who dared to vision, believe and engage in harmonious endeavour.



friends came to our assistance. And so with the completion of all requirements, legal and otherwise, on Monday April 4, 2011 at approximately 4:45 p.m., the bus with number plate G 6-47 was delivered at the home of the advisor of the Miss Lee Foundation. On Sunday April 3, the bus was blessed and commissioned for service to the entire Curacao community. It was indeed mis-

The services of the twenty-six seater bus is available to all groups of the Curacao society for a fair charge, for obvious reasons. Request for use of the bus are to be placed with the Miss Lee Foundation at least two weeks prior to the date of use via mail, e-mail or telephone. Contact information will be made available soon.

## PARENTING

BY LUDMILLA SAMPSON

### Parenting !?!?!

Sometimes when in my home I face challenges with the bringing up of my youngsters. Besides praying a lot, I find myself searching the internet to get the feeling of other parents that are facing the same challenges that I do.

When I found this article I said: "This is something that I should share with my Christian friends". So please read this article, it might help you, as it has helped me.

### Top 7 Ways to Be an Effective Parent

Parenting a teenager is hard enough, but add in trying to be a Christian parent and the challenges become even greater. Parents today are dealing with issues that their parents never even thought about. As our society "advances" the pressures facing teenagers today grow, meaning that parents today have to take a different approach to raising Christian children. Here are 7 ways that you can become a more effective Christian parent:



#### 1. Know Who You Are

Yes, you are an adult, and you may think you know who you are. You may know why you do the things you do, but do your kids? Take a good look at how you parent and why you make the decisions you do. Are your methods effective? What are your reasons behind your parenting actions? Knowing yourself a little better will help you treat your kids in a manner that is more effective for building relationships.

#### 2. Talk to Your Kids

How often do you catch yourself saying, "Because I said so," or "Because I'm the parent" when your child challenges your demands or restrictions? Teenagers are very capable of understanding why you make certain decisions. Being open with your kids can open up lines of communication and respect. Take time to talk to your teenager about the things on your mind. Let them know a little about what's going on in your head.

#### 3. Listen to Your Kids

Listening can really open up lines of communication. Sit down and let your teenager talk without getting upset or interrupting him or her. Be an active listener. Use eye contact and nod your head. Ask clarifying questions and repeat back summaries of what it is being said. Make sure your teen knows you are interested in the things he or she cares about. Teenagers are not always the most communicative individuals, so when they do finally open up you have to take advantage of those moments.

#### 4. Offer Choices

Being a dictator is not always the most effective way to build a relationship with your teen. It can prevent communication and promote rebellion. Sometimes it helps to offer your kids choices. By offering options your child feels like he or she has some control. Allow your teen the chance to help you in the decision making process. Not only will it foster respect, but it will also teach your child how to make better

decisions.

#### 5. Do as I Say and I Do

Teens are very sensitive to hypocrisy. Do you expect of yourself what you expect of your teenager? If you want your child to open up, you have to be open. If you want your child to read his or her bible every night, you have to read your bible every night. Your teen may never admit it, but he or she will follow the example you set.

#### 6. Discuss Your Faith

Even though you want your child to go to church and grow closer to the Lord, are you discussing it? Some parents don't, and it can inhibit a child's spiritual growth. Make faith a part of regular dis-

cussions. Ask how God is working in their school and personal lives. Tell them how you see God working around you. The more you discuss faith the more natural it will become.

#### 7. Be the Parent

Some parents believe that they should be their teens "best friend." However, most teens have friends. What they really need is a parent. Teens need someone to turn to for limits and discipline. They need a parent to set an example. They need a parent to offer unconditional love. While you should listen to your kids and talk about faith with them, teens still need you to be the parent in the relationship.

Sent by Ludmilla Sampson

## MISS LEE FOUNDATION



### Update: Miss Lee Foundation Computer classes:

The computer classes are going great. Every Saturday we have three classes, two for adults and one for children. The tutors are very satisfied with the attendance. These classes are given by Mr. Friedeman Hasselbaink and Mr. Dick Troeman who are doing a very good job. Masha danki gentleman!

### Music classes:

Music classes are going very well. The youngsters are enjoying themselves while playing the different instruments. The classes are given by Hector Sampson, a very qualified musician and teacher.

### After School classes:

We would like to make an appeal to our readers. We are still in

need of a qualified schoolteacher to give two hours weekly of his/her time. This will be from 2.30 to 4.30 pm.

If you are interested please contact:  
Carla Fernandes tel no. 5185468:  
or  
Dennis Martina tel no. 5630557.



## NIEUWS UIT DE FORTKERK



### FORTKERK

Wijk 2 Tel. 461 1139

**Ds Rob van Buiren**  
Bramendiweg 194  
tel: 465 3149  
cel: 521 2195  
E-mail: buire001@planet.nl

### Wijkkerkenraadsleden

#### Ouderlingen

Zr. M. Bakhuis (kv) 461 5013  
Br. P.J. Boodt (kv-scriba) 747 3950  
Zr. Marijke van der Steen 747 7087  
Br. Luuk van der Wolde 888-9447  
(voorzitter en hulppredikant)

#### Diakenen

Br. Friedeman 738 1725  
Hasselbaink  
Zr. Lia 525 3338  
Vliegenthart

#### Kosteres

Zr. Aurelia Palm 462 6873

### WIJKNIEUWS FORTKERK ds. Rob van Buiren

**D**e Stille Week (De Goede Week) voor Pasen begint op het moment dat ik voor U dit wijkbericht schrijf. Wanneer U dit bericht leest hebben wij als VPG in gezamenlijkheid en ook als drie kerken apart Pasen gevierd.

In de Paaswake op Stille Zaterdag in de Fortkerk is - behalve de in het vorige nummer van VPG-Nieuws genoemde dopelingen - nog een kindje gedoopt: **ROAN ROBERT FARLEY, zoontje van ROBERTUS IGNATIUS MARIA en CELESTE AIMEE**

**VAN DER KROGT- GALMEYER.** Ook hier willen wij de dopelingen en hun ouders, de volwassen dopeling en haar gezin van harte gelukwensen met de doop en de gedoopten hartelijk welkom heten binnen onze VPG-gemeenschap!

Een ander bericht uit het pastoraat is: het overlijden van **ROALD (ATY) SCHOTBORGH** op 2 april 2011. Aty was heel bekend en bemind op Curaçao, als mens en als kunstenaar. In de dienst voor de crematie hebben we gelezen uit Psalm 104 - een indrukwekkend mooi gedicht van lof en diep ontzag voor God - de Eeuwige Betrouwbare als Schepper - Creator. We hebben gezegd **dat Aty juist in het scheppende, het creatieve naar buiten toe het duidelijkst beeldrager Gods was.** Er klonk muziek die in hoofd en hart ruimte gaf om te herinneren, terug te denken aan kostbare momenten. Wij hebben gebeden en elkaar bemoedigd: dat wat Aty voor velen heeft betekend - wie hij was: allereerst voor zijn vrouw en kinderen, maar ook voor vele anderen bewaard moge

blijven, dat het blijven zal in de harten van de allernaasten, vrienden en bekenden, de gemeenschap van Curaçao. De dag na de crematie hebben we met een groep van intimi de urn bijgezet in het familiegraf aan de Roode-weg, waarbij o.a. de woorden klonken: "niemand van ons leeft voor zichzelf alleen, niemand van ons sterft voor zichzelf alleen - wij leven en sterven in God onze Heer - Hem behoren wij toe". Wij wensen U Ilse Schotborgh, jou Marla Schotborgh, en jou Caresse en Carlos van Vorst-Schotborgh met Ian en Roy en U: Ucho en U: Norman Quast samen met alle familie en vrienden van harte toe: moge U troost en "zin in het leven" (zoals Aty) ervaren van onze en Aty's Schepper en ook van alle vriendschap, die alweer zo kort na de crematie bleek tijdens de mooie herdenkingsbijeenkomst en expositie in Alma Blou in Landhuis Habaaï - ter ere van Aty - op Zondag 17 april.

Pastoraat in ruimere zin - nl. groepen: **Tamarijngespreksgroep: 1e dindag van de maand: 3 mei om 10.00 uur in de Tamarijn. WELKOM!** (tijdens onze laatste bijeenkomst stuurden we als groep een kaart met groet en handtekeningen aan Aida Rober in Nederland om haar te laten weten dat we aan haar denken - zij was zo'n 30 jaar geleden samen met Guanita Wong medeoprichtster van deze Tamarijngroep. We starten met de **Zeelandiagespreksgroep op de 2e maandag van de maand: 9 mei om 10.00 uur in de recreatiezaal van ZeRePa. WELKOM!** (contactpersoon **Jet Hammen 465 3260**)

De in enkele voorgaande kerkdiensten **aangekondigde gespreksgroep over de grote vragen van geloven en leven start op: dinsdag 3 mei 's avonds 19.45 uur in de Fortkerk.** Ik stel mij deze groep als volgt voor: de eerste 3 kwartier wordt het thema

Door mij ingeleid en in de moderne tijd geplaatst - bv. hoe kan een 21ste-eeuwer - Ik, U - nog bidden in een wereld met zoveel onrecht, machtsgevoel en een - lijkt het- Afwezige God? Na een kwartier pauze kunnen we 3 kwartier tot een uur met elkaar in gesprek gaan. De avond duurt deze eerste keer dus van 19.45 - 22.00 uur. Zo zal het de eerste keer gaan. We maken die eerste keer afspraken over welke data (6 x ?) en over de vorm van de groep (hoe lang duurt zo'n bijeenkomst in de kerk of bij iemand thuis). **Komt U dus aub die eerste keer al om 19.45 uur.** Er is een aantal van 6 aanmeldingen, wij hopen op nog meer deelnemers/sters. Is er iemand die voor koffie / thee kan zorgen? Tenslotte hierbij: Indien gewenst: kan er naast de avondgroep ook zo'n groep gestart worden op een morgen of een middag, voor mensen voor wie het lastig, onmogelijk is 's avonds weg te gaan. **Hebt U daarvoor belangstelling, belt U mij aub!** Ik zal de onderwerpen behandelen n.a.v. de grote thema's in het Onze Vader.

Over het pastoraat nog: na Pasen neem ik het **huisbezoek** ter hand bij allen met wie ik daarover een voorlopige afspraak maakte. Wat ik deze 4 maanden heel sterk heb waargenomen. Er wordt behoort

lijk vaak een beroep gedaan op de predikant van de Fortkerk door mensen van buiten Curaçao, die hier bv. op vakantie zijn en behoefte voelen aan een of meer pastorale gesprek(ken) en dan blijkt het voor veel mensen goed te voelen om dat contact te maken met een predikant die, doordat zij hem niet kennen, op enige afstand staat. Een belangrijke pastorale taak en mogelijkheid voor de Fortkerk-gemeente naast het pastoraat binnen de eigen gemeente.

Kerkdiensten: op 22 mei is de Fortkerk gesloten, dit i.v.m. een kerkdienst door het Marinepastoraat op een van de Marineschepen, waarbij wij als kerkleden hartelijk zijn uitgenodigd en waaraan de kerkenraad van de Fortkerk ook medewerking verleent.

Op 29 mei is er een VPG-Dienst in de Fortkerk met als voorgangers ds Rob van Buiren en ds Wouter Smit. Zoals U weet wordt ook U, kerkgangers in de Emmakerk of de Ebenezerkerk, hierbij verwacht en bent U hartelijk welkom!

Het contact tussen de VPG en de geestelijk verzorgster van de Caprileskliniek ds Beatrice Jongkind is zich aan het intensiveren, ook wat betreft de Fortkerk, die zal zorg dragen voor de aanwezigheid van ouderlingen van dienst in haar diensten aldaar. Zelf mag ik de woensdag na Pasen in een dienst daar voorgaan. Wij zijn blij met deze contacten.

Tenslotte wil ik memoreren het bijzonder verheugende gebeuren van de kerkdienst in de Fortkerk op 10 april met de vroegere rabbijn van de Mikve Israel-Emanuel Synagoge, Rabbijn Aar-

on Peller. Het was hartverwarmend en heeft veel mensen geraakt en ontroerd. En weet U: juist deze dagen voor de Stille Week komt van de Synagoge de



uitnodiging om met enkele VPG-vertegenwoordigers op Maandag 18 april de Paas - Seder - Maaltijd ( Joodse Pesach Viering) te komen meevieren. Rabbijn Peller en ik willen rond Pinksteren een artikel publiceren over de relatie tussen Synagoge en Kerk. Genoemde uitnodiging is een heel erg bijzondere uitnodiging (niet privé) maar van de Synagoge aan de Kerk – dat houdt m.i. een geweldige belofte in voor de toekomst van die verhouding en, hoop ik, op wat langere termijn: ook in nog ruimer oecumenisch verband.

Moge dan ook een actie als onze **Japanhandtekeningenactie**, waarmee we wel heel blij zijn - synagoges, moskee en kerken doen mee- een volgende keer als een dergelijke actie gewenst is ook vanuit kerken royaler en hartelijker worden gesteund!

Geloof in kunst als uiting van het Goddelijk scheppende en het creatieve. Fortkerk heeft in april voor twee concerten als concertzaal gediend waarbij de nieuwe vleugel intensief werd gebruikt. Dinsdag 12 april was er een concert door twee jonge Belgische musici – viool en piano – en donderdag 14 april door de Venezolaanse pianiste Ana Karina Alamo, beide concerten van een fantastisch hoog muzikaal niveau. Het is goed dat de kerk daar ook voor wordt gebruikt. Maar een volgende keer zou ik wel graag wat meer gemeentelieden daar ook treffen.

Van de kerkvoogdij hebben we bericht gekregen dat de benoeming van ds Lolkema is goedgekeurd door de Raad van Minis-

ters. Een goed bericht wat nu gevolgd moet worden door het regelen van verhuizing etc. Naar we hopen lukt het dat ds Lolkema omstreeks half augustus hier zal arriveren.

U merkt aan de hoeveelheid stof die ik van belang vind om U te melden, dat ik al aardig ben “ingewerkt” in de Gemeente, dat ik mij heel goed thuis voel en dat het werk inmiddels is uitgegroeid tot een zo goed als full-time werkzaam zijn.

Met een hartelijke groet  
Ds Rob van Buiren

### Seder in de synagoge

Door: ds Rob van Buiren

**M**aandagavond 18 april waren mevr Maritza Bakhuis, voorzitter Centrale Kerkenraad, ds Rob van Buiren, predikant Fortkerk en P. Jan Boodt, voorzitter kerkvoogdij, uitgenodigd door het bestuur van de Synagoge Mikve Israel - Emanuel en rabbi Aaron Peller (vroeger rabbijn in deze synagoge) om de dienst van Pesach en de sedermaaltijd daarna bij te wonen. Van de VPG waren ook Johan van Eenennaam en zijn echtgenote aanwezig.

Vooraf was er een korte dienst in de synagoge waarbij Adonai ( de Here God) geprezen werd voor al het goede wat hij aan ons verlicht.

De maaltijd vond plaats op de binnenplaats van de synagoge en

had een zeer feestelijk karakter. Er is een vrij streng ritueel wat te maken heeft met het feit dat men gedenkt dat God Israel bevrijdt heeft uit de slavernij in Egypte. Als aandenken daaraan is er voor iedereen een speciale sederschotel waarop een hard gekookt ei, peterselie, een geroosterd bot, een mengsel van appel en noten, en twee bittere kruiden - als symbool voor de maaltijd vlak voor de uittocht uit Egypte.

Tijdens de maaltijd wordt er ook zeer uitvoerig gezongen. Behalve dat de maaltijd een plechtig ritueel karakter draagt is het ook een maaltijd met blijdschap en vrolijkheid.

Wij vonden het heel bijzonder om er bij te mogen zijn en hopen dat de contacten tussen de twee gemeenten zich zullen intensiveren.

De maaltijd eindigde met de wens *Lashanah hab'ah b'Yerushalayim!* Volgend jaar in Jerusalem!



### Bezoek in de ziekenhuizen

Namens het ministerie wil ik u vragen uw wijkpredikant op de hoogte te stellen in geval van ziekenhuisopname. Wij nemen ons dan voor u in het ziekenhuis te bezoeken voor pastorale begeleiding.

Hartelijk dank bij voorbaat.

Namens het ministerie,  
Ds. Hans Végh.

**PLANTATION**  
FURNITURE & ANTIQUES

**Bonaire**  
Kaya Industria 15  
+5997173003

**Curacao**  
Kaya Mensing z/n  
Zeelandia  
+59994610501

**YOUR ADDRESS FOR SOLID TEAK FURNITURE**

## NIEUWS UIT DE EMMAKERK



**EMMAKERK**  
**Wijk 3**

**Tel. 737 3070**

**Predikant**

Ds. Hans Végh  
Kaya Rankil 71, Oost Jongbloed  
Tel: 737 3070 (huis/kantoor)  
661 6339  
E-mail: hans@vegh.tk  
Website: www.vegh.tk

**Wijkkerkenraadsleden**

**Ouderlingen:**

Zr. H. Baank (voorz.) 767 6920  
Zr. M. Stomp 737 9886  
Zr. F. Da Costa Gomez 432 6331 (w)  
(jeugd) 526 1566 (c)  
Br. O. Griffith (kv) 737 7745  
Zr. D. Schrader (kv) 528 9530

**Gironummer**

“Wijkwerk Emmakerk” 580-101

**Diakenen:**

Zr. C. Tevreden 868 4247  
Br. Hanco de Lijster 510-4753

**Kosteres:**

Zr. M. Morgenstond 737 8985

**Website:**

Emmakerk.freeservers.com

### WIJKNIEUWS EMMAKERK ds. Hans Végh

Als ik dit schrijf, is het nog vóór Pasen. De stille Week ligt nog voor ons. De voorbereidingen daartoe zijn in volle gang. De drie kerken hebben in de Stille week elk een dienst, waarbij de andere kerken uitgenodigd zijn. De Emmakerk heeft dienst op Witte Donderdag, de Ebenezer church op Goede Vrijdag en de Fortkerk op Stille Zaterdag. Met Pasen hebben we elk onze eigen dienst. Op Stille Zaterdag had ik dienst in de kapel van de Caprileskliniek, aangezien ds. Jongkind afwezig was. Deze dienst was vooral bedoeld voor de bewoners van de kliniek. Op 19 april hield ik drie paaswijdingen in onze Emmakerk voor de leerlingen van de Marnix basisschool. Zo mochten de leerlingen de bevrijdende Paasboodschap horen. Ja, met Pasen mochten we horen: “De Heer is waarlijk opgestaan. Halleluja!” We zongen onze opgewekte Paasliederen, want er was blijdschap in ons hart vanwege de geweldige Paasboodschap. Het graf was leeg en Jezus bewees daarmee, dat hij een bres had geslagen in de macht van de alomtegenwoordige dood. Als eerste stond Hij op uit de dood. Dat mag voor ons een teken van hoop zijn, ook voor deze wereld, waarin oorlog en geweld, natuurrampen, dood en ziekte aan de orde van de dag zijn. In Japan treuren velen om hun doden; de kernramp eist nog zijn slachtoffers. In Libië gaat de oorlog maar door en in veel Arabische landen is er opstand. Velen vluchten uit Noord-Afrika naar Europa. We kunnen alleen bidden: “Heer, laat uw rijk komen!”

Als kerk zijn we geroepen te getuigen in deze wereld. Dat doen we mede door onze activiteiten. Ik noem u:

**De gebedsgroep**

Elke dinsdag komen we van 19 tot 20 uur bijeen, hetzij in de consistorie, hetzij bij br. en zr. Voigt, Alexanderlaan 6, Emmastad. We bidden voor de nood van de wereld, voor de kerk, voor onze familie en vrienden, voor onszelf.

**(Belijdenis)catechisatie**

Eens in de twee weken is er op woensdag van 19 tot 20 uur catechisatie voor jongeren van 12-18 jaar, in de consistorie. Van harte welkom. De data zien jullie in het kader hiernaast.

Elke week is er (belijdenis) catechisatie op woensdag van 20 tot 21 uur, eveneens in de consistorie.

**Theologische cursus voor gemeenteleden**

Eens in de twee weken is er een beknopte cursus theologie voor gemeenteleden. We komen donderdags van 19.30 tot 21.00 uur bijeen in de consistorie. We zijn nu aangeland bij de profeten van het Oude Testament. Daarna gaan we beginnen met de behandeling van thema's uit het Nieuwe Testament.

**Bijbelstudie**

Eveneens eens in de 14 dagen is er een bijbelstudie over de Romeinenbrief. We komen donderdags van 19.30 tot 21.00 uur bijeen in de consistorie. De data ziet u in het kader hiernaast. We zijn nu aangeland bij de hoofdstukken 9 tot en met 11, die gaan over Israël. Paulus behandelt hier de vraag of Israël nog Gods volk is.

**Seniorenmorgen**

Op 9 mei a.s. is er weer een seniorenmorgen. We beginnen om 9.30 uur in de consistorie. We hebben een gezellige ontmoeting met koffie en koek, fris en een pastechi. We bespreken een bijbelgedeelte en we zingen onze liederen. U bent van harte welkom!

**Bij de diensten**

8 mei is het moederdag. Dan besteden we extra aandacht aan onze moeders. Ze worden in het zonnetje gezet. Hun zorg en liefde betekent veel voor ons.

22 mei houden we onze dienst in de nabijheid van het strand van Lagun. Onze kinderen gaan dat weekend kamperen in een kampeerhuis. De dienst wordt in samenwerking met hen gehouden. De dienst begint om 10.00 uur. Meer informatie krijgt u nog. De Emmakerk is die zondag gesloten.

**Overleden**

Op 31 maart j.l. is zr. Norma Atala Koolmeyer-Dib overleden.

Op 10 april j.l. is br. André Otmar Pinas overleden.

We wensen de familie heel veel sterkte, de kracht en de troost van de Allerhoogste.

Br. Carlos Dunker is onlangs overleden. We wensen zijn vrouw en kinderen en ook de familie Gods nabijheid en troost toe.

Br. Robert Herman Jong-Loy is op 20 april j.l. overleden na een verkeersongeluk. We wensen de familie Gods kracht en troost toe in dit plotselinge verdriet.

**Papiamentstalige diensten**

De wijkkerkenraad heeft besloten met ingang van 4 september a.s. papiamentstalige diensten te houden in de Emmakerk. De diensten

### ACTIVITEITEN Seizoen 2010/2011

**Gebedsgroep:**

Dinsdag 19.00-20.00 uur, in de consistorie of ten huize van br. en zr. Voigt, Alexanderlaan 6 te Emmastad.

**Jongeren catechisatie:**

Woensdag 11 en 25 mei van 19.00-20.00 uur in de consistorie.

**Belijdeniscatechisatie:**

Elke woensdag van 20.00-21.00 uur in de consistorie.

**Bijbelstudie:**

De Romeinenbrief.  
Donderdag 12 en 26 mei van 19.30-21.00 uur in de consistorie.

**Cursus theologie voor gemeenteleden:**

Donderdag 19 mei van 19.30-21.00 uur in de consistorie.

**Seniorenmorgen:**

Maandag 9 mei van 9.30 - 11.30 a.m. in de consistorie.

**Wijkkerkenraad:**

Elke tweede maandag van de maand vergadering om 18:00 uur

worden gehouden elke eerste zondag van de maand en beginnen om 17.00 uur. U wordt hier nog nader over geïnformeerd.

Een hartelijke groet voor u allen,

Ds. Hans Végh

## NIEUWS JET

Op weg naar Pasen hadden we mooie vieringen. Op 20 maart deed br. Dwight Pietersz belijdenis van zijn geloof. Een week later werd zijn zoon, Jaydan Edgar, van br. Dwight Pietersz en zr. Samira Hammoud gedoopt. Op 10 april ging br. D'Arcy Lopes voor. We kennen allemaal wel de vergelijking van de Adelaar met ONZE HEMELSE VADER. Als wij naar beneden dreigen te duikelen, zoals de jonkies van de Adelaar, is ONZE HEMELSE VADER altijd weer op tijd, om onder ons te gaan vliegen en ons te redden. Br. D'Arcy heeft de adelaar helemaal uitgeplozen voor ons, verfrissend om er naar te luisteren.

17 april was ds. Beatrice bij ons. Het was Palmzondag, de pilaren waren zoals elk jaar versierd met palmtakken. Onze kinderstoet kwam met palmen de kerk binnen, met het bekende lied: "Nanga palm wi de go". Na de nevendienst deed broedertje Boaz een mooi gebed. We hebben vele mooie liederen gezongen, heel mooi aan het begin van de Stille Week.



### JEUGD.

Onze kinderen hebben lekker paasvakantie, hadden jullie een mooi rapport? Bij de volgende blijf je zitten, moet je alles overdoen, omdat je je best niet goed genoeg hebt gedaan. Of... je gaat lekker over naar het volgende jaar, een stap dichterbij je examen. Geniet eerst maar lekker van je paasvakantie, lekker uitslapen, zwemmen, lekker lui doen, toe maar....

### ZIEKEN/BEJAARDEN/ROUWENDEN.

Hoe is het met deze groep? Wij blijven aan u denken en we bedenken u in onze gebeden. br. Benno van Leeuwen is weer op ons eiland, Benno, we hopen je weer gauw te begroeten in de

Emmakerk. Ook br. Leo Bakker is op vakantie, zoekt naar herinneringen van vroeger, is 80 jaar geworden. Masha pabien, br. L e o . Tante Alice Kuster is 90 jaar geworden, wat een leeftijd tante Alice, Zegen en Genade!! Op naar de 100!! Met uw humeur en met zooveel engelen – kinderen, klein- en achterkleinkinderen- om u heen, komt u zeker een heel eind.

Br. en zr. Jong-Loy, vanaf deze plaats leven wij met u mee. Wat een verdriet met het plotselinge heengaan van uw zoon Robert, Herman. Wij bidden voor u en vragen om kracht en sterkte in deze moeilijke dagen vlak voor Pasen.

### OUDERENMORGEN.

Maandag 11 april hadden we onze maandelijkse ouderenmorgen. We konden niet op ons maandelijkse plekje, de consistorie. Er werd nl. aan het dak gewerkt en dat gaf zoveel stof. Toen schaarde we ons om de Avondmaalstafel. We waren eerst met z'n vieren en uiteindelijk werd het een groep van 10, erg gezellig zoals altijd. Onze conclusie na de Lezing en onze voorbeelden uit ons eigen leven: De Heer is er voor je, als je Hem maar wilt zien!

### WITTE DONDERDAG.

Op Witte Donderdag hadden we een VPG dienst in Emma. Een mooie opkomst voor een avonddienst. Het doet goed om zo'n groep om de tafel te zien staan, de ouderen zaten om de tafel. Samen brood en wijn delen en doorgeven, geeft een goed gevoel. Laten we elke dag dit voorbeeld volgen.

### STEUNBETUIGING VOOR JAPAN.

De blaadjes met de handtekeningen raken aardig vol. De gemeentelieden vinden het een prima idee. Het is niet niks wat er in Japan is voorgevallen. Laten we ze ook blijven steunen in onze gebeden.

### GENADE ZO ONEINDIG GROOT.

De jonge Sadhoe Soendar Singh hoorde tot een adellijke familie in India. Toen hij in aanraking kwam met de Bijbel was hij heel



vijandig. Op de zendingsschool weigerde hij de boeken van de christenen te lezen. Hij verliet de school en werd het hoofd van een bende die er op uit was met modder en stenen naar de evangelisten te gooien. In zijn woede verbrandde hij zijn Bijbel. Maar hoe meer hij zo bezig was, hoe onrustiger hij werd. Allerlei kwellende vragen kon hij niet meer van zich af zetten. Hij kwam tot de conclusie: "Ik moet die vragen oplossen – of ik maak een eind aan mijn leven". Toen zei de Heer Jezus tegen hem, net zoals tegen Paulus die op weg was naar Damascus: "ik ben Jezus!". Hij luisterde naar die stem en geloofde in de Heer Jezus. Dat was Genade van God. En die Ge-

nade hebben wij allemaal nodig. Genade, ontvangen in Christus Jezus, die Zichzelf voor ons heeft overgegeven op het kruis van Golgotha, zodat we kunnen zingen: "Genade zo oneindig groot, dat ik, die het niet verdien, het leven vond, want ik was dood..

Lieve mensen, wij zijn op weg naar Pinksteren, Aanbid God, in je leven, in je werk, in je gezin, in je kerk, in je houding, in je vriendschappen, in je dromen, aanbid Hem gewoon. Warme groeten, namens de Kerkeraad,

Jet Baank.



## Woonruimte Gezocht

Stagiaire Gerlinde Simonse 19 jr, lid van PKN Ned, zoekt een stageplek bij een dietiste of voedingsdeskundige voor volgend jaar van begin september tot eind januari.

Zoekt naar woonruimte, kan een kleine vergoeding betalen. Wie o wie kan er helpen?

Bij oplossing, bellen naar Jet Baank, 5180427.

## WEERZIEN MET OUDE BEKENDEN

Door: Erik Potjes

Zo vaak nog de verhalen, zo vaak nog de herinneringen en het weg-dromen van de ontmoetingen, de mensen en het eiland. De hoop ook om ooit nog eens terug te komen. Maar voor het reisgeld, zijn ook nog zoveel andere plekken op aarde om te ontdekken. Het is er dan toch van gekomen. Na alweer 6 jaar in Nederland te zijn ( 7, maar ben in 2005 nog even terug geweest). De laatste week van Maart dat was de week voor mij om naar uit te kijken. Terug naar het eiland, terug ook naar de vrienden en bekenden, terug ook naar de Emmakerk en haar geloofsge-noten.

Door de jaren heen had ik al opgemerkt dat ds. Douwe Boelens het eiland heeft verlaten en sinds mijn visite van afgelopen Maart weet ik ook dat hij nu bij onze Zuiderburen woont.

Na de kerkdienst zoals 'gewoonlijk' koffiedrinken en bijpraten. Een goede gewoonte die gelukkig niet veranderd is.

Heerlijk om op zondagochtend als het eiland nog redelijk in rust is, je al klaar te maken om naar de kerk te gaan. De zon, de wind en het geluid van de vogels, alles draagt bij om in vrijheid en blijdschap samen te mogen komen.

De hartelijkheid van het ontvangst, de ongedwongen sfeer.... je thuis voelen in de Emmakerk.

En dan het begin... op zoek naar bekende gezichten. Verbazing, een glimlach, knipoog en een vertwijfeling... is dat nog...oh ja zeker! Wat fijn nog zoveel bekenden in de gemeente te zien.

Voor het oog is er niet veel veranderd. Alhoewel, de renovatie van de kerk is begonnen. Wat nog wel veranderd is, is het koffie drinken, niet meer in de pastorietuin maar in de Flamboyant. Als veranderingen slechts bij uiterlijke kenmerken blijven dan is het niet anders.

Gelukkig is de Eredienst nog de Eredienst en staat het Woord centraal. Gezegend zij die om het Woord samenkomen.

Hoe anders is het mij vergaan als ik schrijf over veranderingen. Een week na terugkomst vanuit Curacao mochten wij (Willemijn en ik ) de eerste verjaardag vieren van onze dochter. Anne is 9 april 2010 geboren. Een jaar is dan echt snel voorbij! Als ik terugdenk aan toen ik haar voor het eerst vasthield. Ze kon met gemak in mijn handpalm liggen. (nu ben ik niet klein, maar toch) En nu is het een vrolijk meisje dat haar eerste stapjes al zet.

Nu ik dit alles zo op papier zet, zie ik een parallel met de Emmakerk. Ik geloof dat God jullie als gemeente in Zijn handpalm houdt. Mijn gebed is dan ook dat jullie onder de Zegen van God en met de kracht van de Heilige Geest, het gebed en voortdurend werken, mogen groeien. Groeien zoals ik ook mijn dochter zie groeien. Dat er een revival mag ontke-tenen op Curacao. Dat broeders en zusters van de verschillende gemeen-ten elkaar mogen opwekken tot eer van God en zo Zijn Kracht en Heer-lijkheid mogen uitdragen over het eiland. Elkaar aansteken met een Hei-lige liefde. Buren, collega's en familie op een positieve manier jaloers maken van het gemis in Jezus.

Pasen het feest van de opstanding van Christus, onze redding. Hem mogen we toch niet voor onszelf houden?! Hem willen we toch niet voor onszelf houden?! Als wij door Hem tot God mogen gaan, onze naasten dan toch ook!!

Zoals de Emmakerk nu wordt gerenoveerd, zodat zij weer lang als een Godshuis gebruikt kan worden, zo kunnen wij ook door gebed onze naasten nieuw leven inblazen, het Ware Leven met Christus. Mogen wij allen Levende Getuigen van Christus zijn thuis, op het werk of waar dan ook.

Langs deze weg wil ik jullie allemaal hartelijk danken voor de goede jaren die we samen mochten hebben en de hartelijke en warme ont-vangst van het afgelopen bezoek. In de hoop dat we elkaar nog tegenko-men groet ik jullie.

Een hartelijke groet vanuit Nederland.

Erik, Willemijn & Anne Potjes.

## IDENTIFEITEN

door ds. Wouter Smit

- Kopje onder.

*“Waarachtig, ik verzeker u: als een graankorrel niet in de aarde valt en sterft, blijft het één graankorrel, maar wanneer hij sterft draagt hij veel vrucht.” (Joh 12:23)*

“De kerk is dood.” Dat zei een kennis laatst tegen mij. “Er zit geen leven in, geen beleving.” Zij is erg teleurgesteld geraakt in de traditionele Protestantse kerk en is haar heil gaan zoeken in de evangelische en pinksterhoek. En ja, ze heeft het Heil daar inderdaad gevonden en zich volwassen laten dopen. “De kerk is dood.” Die uitspraak doet mij pijn, want de kerk is mij lief. Maar soms bekruipt mij het gevoel dat zij gelijk heeft, dat de (traditionele) kerk inderdaad op sterven na dood is. Zoals die vrijdagavond, dat Vera en ik vol goede moed hebben zitten wachten op tieners voor onze eerste tienerbijeenkomst van C4u, waar niemand kwam opdagen. Daar had ik flink de balen van en toen kon die hele kerk voor mijn part even de grond in zakken. Zand er over. Dat doe je toch met een dode? Zwaar teleurgesteld was ik. Want hoe kan het toch, dat we iets proberen te organiseren, waar tieners zich prettig zouden kunnen voelen en dat je blijkbaar helemaal de plank mislaat. En hoe kan het toch dat ouders niet over kunnen dragen dat God belangrijk genoeg is, dat hun tienerkinderen daar twee uur per twee weken voor apart willen zetten? En hoe kan het dat de tieners, waarmee je hebt gesproken en die hebben toegezegd te komen, het er zo bij laten zitten?

## Surviving Church Burn Out



Soms bekruipt me het gevoel dat de kerk inderdaad op sterven na dood is. Wanneer ik een oproep doe in het kerkblad voor gemeenteleden die muziek willen maken in een gelegenheidscombo en –koor en ik krijg slechts 1 reactie, dan zakt mij de moed voor onze kerk me even in de schoenen. Want hoeveel mensen lezen dit kerkblad? 500? 1000? En er is dan verder helemaal niemand die reageert, zelfs niet om te zeggen dat het een leuk initiatief is. Dat vind ik onvoorstelbaar. Hoezo een levende gemeente?

En wat dacht u van die maandelijkse oproep van de kerkvoogdij, waar zo ongeveer op de knietjes gesmeekt wordt of gemeenteleden misschien NAF 50 per maand over hebben als kerkelijke bijdrage. Of leest u er voor het gemak ook al over heen? Ik ken kerken waar gemeenteleden met vreugde en van harte een tiende van hun inkomen afdragen aan hun kerk. Omdat de kerk voor hen de normaalste Zaak van de wereld is. Hebt u wel eens uitgerekend hoeveel dat in uw geval zou zijn, een tiende van uw inkomen? Waarom gaan sommige dingen zo stroef in onze kerken? Het lijkt soms wel trekken aan een dood paard.....

Wanneer die kennis van mij kritisch is op 'mijn' kerk, dan komen mij altijd gezichten voor ogen van gemeenteleden, die zich wél de benen uit het lijf sjouwen. Er zijn mensen, die zo enorm veel kerkenwerk verzetten, vaak achter de schermen, waar anderen geen weet van hebben. In hén zie ik de kerk leven. In hen zie ik de Levende. Maar ik word er tegelijkertijd ook niet blij van, als ik zie hoe klein dat groepje is, en als ik bedenk wat er zou gebeuren als die mensen hun werkzaamheden zouden beëindigen, na tijd jaren van trouwe dienst. Je moet er toch niet

aan denken, dat een Jan of een Farida of een Ludmilla er mee op zouden houden..... Ook word ik triest, als ik kijk naar de leeftijdsopbouw van onze kerken. Hoeveel mensen zitten er nog over 25 jaar, als de grijze haren op zondagochtend nu al niet meer te tellen zijn?



©hris morgan 1992 cxmedia.com

Ik schrijf dit stuk in de lijdenstijd, de tijd voor Pasen. Dat is een tijd van inkeer, van zelfreflectie, van soberheid. Daar kun je soms wat somber van worden. En dan moet ik ook mijzelf voor ogen houden, dat lijden, sterven en dood voor ons christenen, levend met de Levende, niet het einde betekenen. Nee, integendeel, sterven en dood zijn voor ons een passage, een tussenstation, ja zelfs: veelbelovend. Omdat Jezus heeft geleden, is gestorven en begraven, maar ten derden dage wederom opgestaan is van de doden. "De kerk is dood." Misschien klopt dat wel ja. Maar als ik zie dat de kerk in sommige opzichten op sterven na dood is, dan mag ik dat ook zien als een teken van hoop, vreemd genoeg. Door Pasen zien wij immers juist het lijden en de dood in een ander perspectief. En misschien heeft de kerk ook wel de weg van de graankorrel te gaan, net als onze Heer en Heiland. Misschien moet de kerk in haar huidige vorm en toestand wel afsterven, om opnieuw geboren te kunnen worden. Ja, misschien moet onze kerk ook wel volwassen gedoopt worden..... Kopje onder gaan om als nieuw boven te komen. De weg van de graankorrel gaan, is sterven om vrucht te kunnen dragen, dertigvoudig, zestigvoudig, ja honderdvoudig vrucht te dragen.



Het is Pasen geworden. Hij leeft! Dat houd ik mijzelf voor ogen. En na een nachtje slapen heb ik Goddank weer energie en moed om op te staan en er weer tegenaan te gaan. We laten ons er niet onder krijgen! Want we staan op en leven met een Levende Heer!

- In mei willen we in de Fortkerk starten met speciale kerkdiensten voor kinderen. Het zullen feestelijke diensten worden, waar kinderen zich thuis zullen voelen. In deze kerkdiensten zullen



we zowel de liedjes, als de gebeden, het Bijbelverhaal en het preekje begrijpelijk en aantrekkelijk maken voor kinderen tot 12 jaar. Natuurlijk zijn 12-plussers, die van vrolijkheid houden, ook van harte welkom. De eerste dienst is op zondag 15 mei, aanvang 17.00 uur. We hopen deze diensten eens in de twee maanden te kunnen houden.

- Onze tienerbijeenkomsten van C4u zullen in het vervolg bij ons

thuis plaatsvinden: La Quinta Villas 134. De volgende data zijn: 29 april; 13 mei en 27 mei van 18.30 uur tot 20.30 uur

- Als jeugdpredikant voor de VPCO kan ik u melden dat de identiteitscommissie (ic) voor de eerste keer bij elkaar is geweest. Dit is een groepje ouders en docenten van de verschillende scholen, die met ons (Ds. Alderliesten en ondergetekende) willen nadenken over alles wat met de christelijke identiteit van de scholen te maken heeft. De ic fungeert zo als klankbord voor ons en geeft stem aan de ouders en de docenten wb identiteiten.



- Verder is de VPCO naarstig op zoek naar nieuwe bestuursleden. Wanneer u affiniteit heeft met het Protestants Christelijk onderwijs op Curacao en mee wilt denken over het beleid van de VPCO, meldt u zich dan aan. Het is van groot belang dat wij als VPG de VPCO hierin blijven ondersteunen. Zeker nu enkele politici het Nederlandstalig onderwijs op het eiland liever kwijt dan rijk zijn. Laten we bidden dat de regering de grondwet blijft respecteren, waar de vrijheid van onderwijs gevierd wordt, zodat iedere ouder voor zijn of haar kind het recht blijft houden op onderwijs op religieuze of levensbeschouwelijke grondslag van zijn of haar keuze.

30

# Vivioptal<sup>®</sup>

## Active

FOOD SUPPLEMENT

- ◆ Vital Substances ◆ Eubiotic
- with
- ◆ Amino Acids / Bioflavonoids
- ◆ Ginseng ◆ Omega Fatty Acids
- In addition to
- ◆ 19 Vitamin Substances
- ◆ B Minerals

De Mann Pharma  
Berlin

**Pa mas vitalidad i energia e multivitamina mas recomenda pa dokternan den forma di capsula!**

## ZO GEZEGD

door Trijnie Meijer

### Jobsgeduld

**Dit betekent:** zeer groot geduld in moeilijke omstandigheden.

wordt lichamelijk een wrak, maar behoudt zijn geloof.

Het bijbelboek Job hoort tot de wijsheidsboeken en gaat over het lijden van de mens. Het verhaalt hoe de vrome Job inzet wordt in een conflict tussen God en de duivel. De duivel daagt God uit: zal Job zijn geloof wel behouden als zijn voorspoed hem afgenomen wordt? De duivel mag van God zijn gang gaan en Job beproeven. Job vervalt tot uiterste armoede en



## GELOOF IN KUNST

door Trijnie Meijer



Naam maker: **Pieter Aertsen** 1507/08 – 1575

Naam schilderij: **De genezing van de lamme van Bethesda**

Materiaal: olieverf op paneel (56 × 75 cm) — 1575

Bevindt zich in: Rijksmuseum, Amsterdam

Enkele zieken en kreupelen wachten bij het bad bij de Schaapspoort in Jeruzalem. In het Hebreeuws heet dat bad Bethesda. Ze geloven dat af en toe een engel neerdaalt in het bad en dat degene die dan het eerst een bad neemt, genezen wordt. Een van de kreupelen wacht al 38 jaar op dat wonder. Dan komt Jezus langs, op de sabbat, en vraagt of hij gezond wil worden. De man moppert dat er niemand is die hem naar het bad kan brengen, en dat hij daardoor altijd te laat is. Jezus zegt dan "Sta op, neem je beddengoed en wandel", en de man wordt meteen gezond. De man loopt weg met het beddengoed op de rug. Dat mag niet op de sabbat, en even later wordt hij daar op aangesproken. Dat moment laat Aertsen rechts op de achtergrond zien. Het schilderij is een zogenaamde simultaanvertelling. Getoond worden niet alleen de genezing en de lopende man met het beddengoed, maar ook de neerdalende engel en, geheel links, een tafereel waarin een zieke verzorgd wordt. Dat laatste wijst erop dat het paneel geschilderd is in opdracht van een gasthuis. Het is gemaakt in 1575, vlak voor het overlijden van Aertsen. Het opschrift op de poort luidt "IOÃ VC", oftewel "Johannes 5e hoofdstuk", de plek waar het verhaal verteld wordt.

## QUIZ

door Trijnie Meijer

### Deze maand een quiz over bijbelse uitdrukkingen

1: "De Benjamin van de familie". Dat komt van Benjamin, de laatste zoon van Jacob. Toch?

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

2: "De geest geven" is typisch een bijbelse manier van sterven. Of niet?

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

3: "Een lust voor het oog". Het was hoe Eva naar de verboden vrucht in het paradijs keek. De zonde viel, maar de zin bleef bestaan.

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

4: "Magere Hein" is de bijnaam van Natanaël, de broodmagere apostel, die in zijn prediking veel nadruk op het leven na de dood legde.

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

5: "Er gaat mij een licht op". Dat vindt zijn oorsprong in het licht dat God doet opgaan over de mensen.

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

6: "Gewogen en te licht bevonden". Dat gaat niet over de heksenwaag in Oudewater, maar komt rechtstreeks uit de bijbel. Of niet?

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

7: "Hun schepen achter zich verbranden".

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking



8: "Iemand het mes op de keel zetten" komt uit de bijbel, maar heeft een heel andere betekenis gekregen. Toch?

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

9: "Na regen komt zonneschijn". Deze woorden van God aan Noach vormen het begin van de belofte dat er nooit meer zo'n zondvloed zou zijn.

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

10: "Ten hemel schreiend" zegt iets over het lijden van mensen in de bijbel.

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

11: "De aanhouder wint". Zegt de oude profeet Eli tegen de jonge Samuel als God hem maar liefst drie keer moet roepen.

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

12: Aartsvader Isaak over het bedrog van zoon Jacob tegen zijn broer Esau: "Jong geleerd, oud gedaan".

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

13: Abraham die met Sara op hoge leeftijd nog een kind (Isaak) krijgt bezigt als eerste mens de uitdrukking: "Beter laat dan nooit".

- a) dit is een bijbelse uitdrukking
- b) dit is geen bijbelse uitdrukking

## RELI-LINKS

door Trijnie Meijer

Hieronder vindt u elke maand vijf interessante links naar websites met religieuze inhoud.

### [www.gebedsbroeders.nl](http://www.gebedsbroeders.nl)

Dit is een website waar jongeren om de dag een overdenking krijgen aangeboden. Jongeren worden stilgezet bij een onderwerp en krijgen de gelegenheid om te reageren op een post en/of bezoeker. De makers van de site hopen dat jongeren door het bezoeken van de website bewust worden van hun levensstijl en daarbij aangemoedigd worden om te gaan staan in Gods beloften. Daarnaast willen ze de lezers bemoedigen en aanmoedigen in hun relatie met God. Naast de website vinden de makers gebed erg belangrijk. Ze hebben in het verleden mogen ervaren dat God werkt door gebeden heen en zo mensen wilt aanraken. Ze zijn bereid om hierin ook voor de bezoeker van betekenis te zijn. Iedereen die een persoonlijk gebed nodig heeft, kan dat via de site vragen.

## {gebedsbroeders}

### [www.castingcrowns.com](http://www.castingcrowns.com)

Casting Crowns is een christelijke rockband uit Daytona Beach, Florida, VS. Ze begon in 1999 als kleine hobbyband, opgericht door de leden van een kleine jongerengroep van de First Baptist Church in Daytona Beach, Florida. Onder leiding van Mark Hall, een jongerenwerker uit deze gemeente en bovendien zanger van de band, begon Casting Crowns al snel eigen nummers te schrijven, en kreeg de band zijn huidige samenstelling van 7 leden. De band bleek al snel een succesvol project, en werd ontdekt door enkele bekende christelijke artiesten in de VS. Casting Crowns nam in 2003 haar debuutalbum, dat dezelfde naam als de band draagt, op. Casting Crowns is onderscheiden met meerdere Grammy's, Dove Awards en GMA-music Awards en heeft tot nog toe vijf albums uitgebracht.



### [www.chefaniah.com](http://www.chefaniah.com)

Deze christelijke online giftshop wil graag voorzien in de behoefte van bijzondere en stijlvolle cadeaus voor elke speciale gelegenheid. U zult zeker mooie cadeaus op de site aantreffen.



### [www.jorisdemuis.nl](http://www.jorisdemuis.nl)

De naam Joris is afgeleid van Onesiforus uit 2 Timotheus 1 vers 16. Hij was iemand die graag andere mensen wilde bemoedigen door met ze te praten. Hij ging ook naar mensen toe om naar ze te luisteren en met ze te bidden. Een van de doelen die Joris heeft, is tieners en kinderen sterk willen maken in hun relatie met God. Men kan ze vaak niet uit hun probleemsituatie halen, maar ze kunnen hen wel leren dat ze samen met God sterk zijn. Elke tiener of kind die aanklopt krijgt altijd persoonlijk antwoord terug. Een aantal malen wordt een berichtje gestuurd om te laten weten dat er voor hen wordt gebeden en om de kinderen aan te moedigen.

*Joris gebedskranten*

### [homepage.mac.com/ceesgmvdam/meijer/vmeijerhome.html](http://homepage.mac.com/ceesgmvdam/meijer/vmeijerhome.html)

Een site over een orgelmakerij in Veendam (provincie Groningen) genaamd Firma Roelf Meijer (1865 ~ 1894). Meijer bouwde zijn orgels voor meestal nogal armlastige kerken (de orgels waren vaak het gevolg van een schenking) waardoor de instrumenten waarschijnlijk slecht onderhouden zijn. Toch zijn er nu nog steeds tien van de veertien orgels in gebruik die ooit door deze firma gemaakt zijn, wat iets zegt over de kwaliteit.



## AMNESTY

GOED NIEUWS BERICHTEN



### Vrijlating Birtukan Mideka

Op 6 oktober is Birtukan Mideksa, leidster van de Ethiopische partij UDJ (Unity for Democracy and Justice) vrijgelaten. In 2005 werd zij opgepakt. Ze werd beschuldigd van landverraad en werd veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf. Na ongeveer anderhalf jaar detentie werd haar amnestie verleend; ze werd vrijgelaten. Tijdens een openbare bijeenkomst in Zweden sprak Birtukan Medeksa over het proces dat leidde tot haar vrijlating. Toen ze terugkwam, eiste de Ethiopische overheid dat ze haar verklaring introk. Ze gaven haar drie dagen de tijd. Medeksa weigerde en werd op 28 december 2008 opnieuw gearresteerd. Ze werd tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld, 21 maanden daarvan heeft ze uitgezeten. Mensen van binnen en buiten Ethiopië bedankten Amnesty voor haar inzet.

### Chinese activist op borgtocht vrijgelaten

De Chinese activist Zhao Lianhai werd op 28 december 2010 op medische gronden op borgtocht vrijgelaten. Een maand eerder werd hij nog tot tweeënhalf jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het aanzetten tot onrust. Sindsdien was hij in hongerstaking. Zhao Lianhai had een leidende rol in de verdediging van de slachtoffers van het melkpoederschandaal in 2008. Meerdere kinderen overleden en ongeveer 30.000 kinderen werden ziek doordat er chemische stoffen verwerkt waren in de melkpoeder. Zhao Lianhai stimuleerde de betrokken families om de verantwoordelijke autoriteiten aan te klagen en ondersteunde hen daarin. Door zijn borgtocht kan Zhao Lianhai weer contact hebben met zijn familie en advocaten en is zijn toegang tot medische verzorging verzekerd.

### Cubaanse gewetensgevangene vrijgelaten

Guido Sigler Amaya is op 4 februari 2011 vrijgelaten. Hij werd samen met zijn twee broers en 72 andere activisten gearresteerd en in maart 2003 gevangen gezet. Tien activisten van deze groep zitten nu nog vast. Guido Sigler Amaya was veroordeeld tot 20 jaar gevangenisstraf omdat hij als mensenrechtenverdediger pleitte voor de vrijlating van politieke gevangenen en lid was van de oppositiepartij Movimiento Opción Alternativa. Amnesty International heeft acht jaar voor Guido Sigler Amaya actie gevoerd en is erg blij met de vrijlating. Amnesty blijft zich inzetten voor de tien politieke gevangenen van deze groep die nog vastzitten.

### 79-jarige Syrische mensenrechtenactivist vrij

Als resultaat van een amnestie dat president Bashar al-Assad afkondigde voor onder andere gevangenen ouder dan 70 jaar, is advocaat en mensenrechtenactivist Haytham al-Maleh sinds 8 maart vrij. Hij zat een gevangenisstraf uit voor 'aantasting van het moraal van de natie en een verzwakking van het nationale sentiment': hij had openlijk gesproken over de corruptie en het gebrek aan democratie in het land. De voormalig gewetensgevangene bedankt Amnesty International voor de acties die voor hem werden gevoerd: "Ik hoop mijn belofte te houden aan iedereen die mij gesteund heeft door mijn werk voort te zetten" aldus Haytham al-Maleh. Amnesty International roept de Syrische autoriteiten op om ook alle andere gewetensgevangenen vrij te laten die momenteel in de gevangnissen en andere veiligheidscentra in het land vastzitten.



# Kid' zzzzzzzz corner



## Simon, de Farizeeër

Op een avond werd Jezus te eten gevraagd door Simon, een Farizeeër. Farizeeërs hadden niet zoveel op met Jezus, omdat Hij overal de liefde van God preekte. Toen Jezus tussen de gasten bij Simon aan tafel zat, kwam er een vrouw binnen. "Kijk, daar heb je die slechte vrouw," werd er meteen gefluisterd. De vrouw ging naar Jezus toe en knielde aan Zijn voeten. "Wat doet ze daar?" vroeg Simon. Zijn mond viel open.

Jezus zei niets. De vrouw huilde. De tranen stroomden langs haar wangen en vielen op de voeten van Jezus. Ze veegde Zijn voeten schoon met een lok haar. Nog steeds reageerde Jezus niet. Hij wachtte geduldig tot de vrouw klaar was. Maar Simon dacht: als Jezus echt een profeet is, zou Hij toch moeten weten wat dat voor een afschuwelijk mens is." De vrouw haalde een klein flesje te voorschijn met een erg dure parfum. Het soort parfum dat iedere Joodse vrouw zou bewaren voor een bijzondere gelegenheid. Deze vrouw sprenkelde het parfum over de voeten van Jezus. Dat betekende dat ze Hem vereerde als haar koning. De hele kamer vulde zich met de verrukkelijke geur. Simon zat zich te verbijten. Jezus wist wat hij dacht. "Simon", zei Hij, "Ik zal je een verhaal vertellen.

Er waren eens twee mannen. De een had heel veel geld geleend van een rijke man en de ander had van diezelfde man een klein bedrag geleend. Toen ze allebei het geleende geld niet terug konden betalen, schold de rijke man hen beiden hun schuld kwijt. Wie van hen zal de rijke nu het dankbaarst geweest zijn?" "De man die veel geld had geleend" zei Simon. "Precies," zei Jezus. "Kijk nu eens naar deze vrouw. Jij hebt Mij geen water aangeboden om Mijn voeten te wassen, toen Ik hier binnenkwam. Zij heeft ze natgemaakt met haar tranen en ze gedroogd met haar haar. Jij hebt Me geen welkomst-kus gegeven. Deze vrouw heeft voortdurend Mijn voeten gekust. Zie je? Haar zonden, en dat waren er heel wat, zijn haar vergeven omdat ze zoveel vertrouwen heeft in Mij. Hoe minder er te vergeven is, hoe minder de Liefde."



## MOPPEN:



Jos tegen zijn vriend Harry: "Ik heb een groot probleem. Mijn zwager heeft een screensaver op mijn computer gezet, maar iedere keer als ik de muis beweeg, gaat hij weg!"



Twee baby's zijn in gesprek: "Ik was al héél vroeg intelligent. Toen ik pas zes maanden oud was, kon ik al lopen als een kievit." "Noem jij dat intelligent? Toen ik zo oud was, liet ik me dragen!"



Twee zakken chips lopen op straat. Zegt de een: "Hoe gaat het?" Zegt de ander: "Niet zo goed. Ik heb vanavond een feestje!"



Waarom gaat een dom blondje in een hoek zitten als ze het koud heeft? Daar is het 90 graden.

Komt een man bij de dokter: "Dokter, ik heb het gevoel dat er niemand naar me luistert..." Dokter: "Volgende!"



Staan 2 blondjes allebei aan een andere kant van een rivier. Roept de ene: "Hé, hoe kom ik nou aan de overkant?" Zegt de ander: "Hoezo, daar ben je toch al?"

Wat is groen en zit op een paard?  
Een spruiter.



Een aap geeft een cadeau aan een ijsbeer. Dus die ijsbeer maakt het pak open en er springt een kikker uit. Vraagt de aap: "ben je geschrokken?" "Hoe weet je dat?" vraagt de ijsbeer, waarop de aap zegt: "je ziet zo wit!"

Een gek komt bij de dokter en zegt: "Dokter, ik ben half doof." De dokter fronst de wenkbrauwen en zegt: "We zullen eens een kleine test doen, ik zal iets zeggen en jij zegt na wat je gehoord hebt." "88" zegt de dokter. Waarop de gek antwoordt: "44"



Een meisje loopt met haar hond over straat. Roept een vrouw opeens: "Weg met die hond! Weg! Ik voel zo een vlo over mijn been kruipen!" Het meisje trekt aan de riem van haar hond en zegt geschrokken: "Snel... Bello! Weg! Die dame zit onder de vlooiën!"